## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語	<b>電音書</b>
私は、以下に記名された免明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
- 私の作所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された逝りである。 ・	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つぼ一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、殴いは最初、最先 且ッ以料見明者である(世数の氏名が記載されている場合)と借じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	"BATTERY"
上記発明の明経費はここに減付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の目に出題され、	was filed on
この出版の米国出版需导またはPCT国際出版器导は、	as United States Application Number or PCT International Application Number
であり、且つ	and was amended on
	(if applicable).
の口に補正された出版(該当する場合)	
赵は、上記の著止異によって著法された、特許無求範囲を含む上記 明経書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を掲示する表落があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Japanese Langua	ge Declaration	
	(日本語:	宜音書)	
私は、ここに、以下に記載した外国での特許! 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定 5 編第365条(a)によるPC丁国原出版につい (6)項又は第365条(a)原に基づいて優先版 便先報を主任する本出版の出版日よりも前の出 特許出版書かは疑明者証の出版、成いはアC丁! いかなる出版も、下記の仲内をチェックすること	している米国法典第3 て、同第119糸 (a) 主張するとともに、 成日を有する外国での 対路出版については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, Un Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign applic patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any I application which designated at least one country United States listed below and have also identifie checking the box, any foreign application for pate certificate, or PCT International application havin before that of the application for which priority is	cation(s) for PCT International other than the d below, by ent, or inventor's ng a filing date
		Pric	ority Not Claimed
Prior Foreign Application(s)			便先接を括なし
外国での先行出版			[w]
P2003-072445 (Number)	Japan (Country)	March 17, 2003 (Day/Month/Year Filed)	X
(諸等)	(Country)	(A取日ノ F / F / F )	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(書号)	(風名)	(出駅日ノ月ノ年)	
私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許心園法典第35間119条(e)項の利益を主張する (Application No.) ( 出題 苦 サ ) (Application No.) ( 出題 苦 サ )  なは、ここに、下記のいかなる米領出版につ 第37日間に出版しついても名物に選びのであるとこのでのである。またまででのでは、このででのでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、こ	(Filing Date) (出版日)  (Filing Date) (出版日)  (出版日)  ついて国際日)  ついて国際日ののする利益のは、 のでは、社社のでは、大きのでは、までは、までは、までは、までは、までは、までは、までは、までは、までは、ま	I hereby claim the benefit under Title 35, Uni Section 119(e) of any United States provision listed below.  I hereby claim the benefit under Title 35, Uni Section 120 of any United States application(s), PCT International application designating the Un below and, insofar as the subject matter of each this application is not disclosed in the prior Unit International application in the manner provid paragraph of Title 35, United States Code acknowledge the duty to disclose information wh patentability as defined in Title 37, Code of Fed Section 1.56 which became available between the prior application and the national or PCT In date of this application.	ated States Code, or 365(c) of any lited States, listed of the claims of ed States or PCT ded by the first Section 112, 1 lich is material to leral Regulations, the filing date of ternational filing
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Aband	· ·
(出風器号)	(指取用)	(項別:特許許可、係屬中、	<b>放案)</b>
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Aband	doned)
(出脚器号)	(出獄日)	(項訊:特許許可、係基中、	<b>放梁</b> )
なは、ここに表別されたむ自身の知惑に体わる 見つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であ を宣言し、さらに、故意に虚偽の理述などを行っ 第18編第1001条に返づき、対意意には均 により列詞され、またそのような意思にはも にはそれに対して発行されるいかなる初許も、そ ずることを理解した上で理述が行われたことを、	5 6 と信じられること 5 た場合は、米国法貞 4 6 にはは、本田野ま 6 のほどは、本田野ま 6 の 育効性に 両題が生	I hereby declare that all statements made her knowledge are true and that all statements made and belief are believed to be true; and further that were made with the knowledge that willful false the like so made are punishable by fine or imprisunder Section 1001 of Title 18 of the United Stat such willful false statements may jeopardize that application or any patent issued thereon.	e on information these statements e statements and conment, or both, tes Code and that

## Japanese Language Declaration (日本語宜音書)

E状: 私は本出版を審査する手統を行い、且つ米国的計商級庁と 全ての業務を運行するために、記名をれた発明者として、下記の弁 仕及びノまたは弁理士を任命する。(氏名及び登録符号を記載する と) All practitioners associated with Customer No.	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I herel appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute the application and transact all business in the Patent and Tradema Office connected therewith: (list name and registration number)
26263, with full power of substitution and revocation.	All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.
書頭选付先	Send Correspondence to:
David R. Metzger SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL P.O. Box 061080 Sears Tower Wacker Drive Station Chicago, Illinois 60606-1080	David R. Metzger SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL P.O. Box 061080 Sears Tower Wacker Drive Station Chicago, Illinois 60606-1080
直通電話連絡先: (氏名及び電器電号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
David R. Metzger 312-876-2578 (Facsimile) 312-876-7934	David R. Metzger 312-876-2578 (Facsimile) 312-876-7934
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor KAZUHITO HATTA
発明者の署名 目付	Inventor's signature Date
<b>位</b> 所	Residence Fukushima, Japan
IX FE	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagwa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan
が二共同発明者がいる場合、その氏名 	Full name of second joint inventor, if any TAKAHIRO ENDO
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence Kanagawa, Japan
<b>戊</b> 括	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan

joint inventors.)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

PNOBU HATAZAWA s signature Date  e Japan iip cce Address v Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature Date  e, Japan iip cce Address v Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
Japan  Japan  Japan  Japan  Japan  Corporation  Jashinagawa 6-chome  Japan  Jap
Japan  iip  ce Address  / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature  Date  e , Japan iip  ce Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
ce Address  / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature Date  e, Japan ip ce Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
cc Address  / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature  Date  e, Japan ip cc Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature  Date  e  Japan ip  ce Address c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature  Date  e  Japan ip  ce Address c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature Date  e, Japan ip ce Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan  e of fifth joint inventor, if any
e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature Date  e, Japan ip ce Address v Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
e of fourth joint inventor, if any RU FUKUSHIMA s signature Date  e, Japan ip ce Address c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
RU FUKUSHIMA s signature Date  e , Japan ip ce Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
RU FUKUSHIMA s signature Date  e , Japan ip ce Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
e, Japan ip ce Address c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
ce Address Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
, Japan ip ce Address / Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
ip ce Address ce Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
ce Address  Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
c Corporation tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
tashinagawa 6-chome wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
wa-ku, Tokyo 141, Japan e of fifth joint inventor, if any
e of fifth joint inventor, if any
s signature Date
e
ip
ce Address
e of sixth joint inventor, if any
s signature Date
:
ip
ce Address
1